

2) Egy olyan nemzeti szabályozás, amely az 1408/71 rendelet 22. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerinti esetekben az 1408/71 rendelet 22. cikkében meghatározott ellátásokhoz képest kiegészítő ellátásokhoz való jogot biztosít, ugyanezen bekezdés c) pontja szerinti esetekben viszont nem, e rendelkezés közvetlen hatályának érvényesülését nem akadályozza, és nem sérti az EK 10. cikkből következő jóhiszemű együttműködés elvét.

(<sup>1</sup>) HL C 19., 2005.1.22.

**A Bíróság (harmadik tanács) 2006. június 15-i ítélete (a College van Beroep voor het bedrijfsleven [Hollandia] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – G. J. Dokter, Maatschap Van den Top, Boekhout kontra Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit**

(C-28/05. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(Mezőgazdaság – Ragadós száj- és körömfájás elleni küzdelem – A 85/511/EGK irányelv – A 90/425/EGK irányelv – A 85/511/EGK irányelv mellékletében nem szereplő laboratórium által a ragadós száj- és körömfájás kimutatása céljából végzett vizsgálat – A nemzeti hatóságok mérlegelési lehetősége – Az arányosság elve – A védelemhez való jog tiszteletben tartásának elve)**

(2006/C 190/08)

Az eljárás nyelve: holland

### A kérdést előterjesztő bíróság

College van Beroep voor het bedrijfsleven

### Az alapeljárás felei

Felperes: G. J. Dokter, Maatschap Van den Top, Boekhout

Alperes: Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit

### Tárgy

A College van Beroep voor het bedrijfsleven (Hollandia) előzetes döntéshozatal iránti kérelme – A ragadós száj- és körömfájás elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedések bevezetéséről szóló, 1985. november 18-i 85/511/EGK tanácsi irányelv (HL L 315., 11. o.; magyar nyelvű különkiadás 3. fejezet, 6. kötet, 265. o.) értelmezése – A 11. cikk (1) bekezdésének első francia bekezdése, a 13. cikk (1) bekezdésének második francia bekezdése és a B. melléklet – Közvetlen hatály – A B. mellékletben nem említett laboratóriumok – A nemzeti hatóságok mérlegelési szabadsága

### Rendelkező rész

1) Az 1990. június 26-i 90/423/EGK tanácsi irányelvvvel módosított, a ragadós száj- és körömfájás elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedések bevezetéséről szóló, 1985. november 18-i 85/511/EGK tanácsi irányelv akként értelmezendő, hogy az ezen irányelv B. mellékletében szereplő laboratórium adatainak nem az ezen irányelv 17. cikke szerinti eljárásban bekövetkezett változása csak akkor eredményezi azt, hogy e laboratórium elveszíti az e mellékletben szereplő laboratóriumi jogállását, ha a bekövetkezett változások az érintett laboratórium biztonságára a ragadós száj- és körömfájás vírusa e laboratóriumban végzett vizsgálatok során történő elterjedésének veszélyét érintő kihatással járnak, és a fertőzésre fogékony helyi állatok kontaminációjának veszélye megnő. A 85/511 irányelvvvel nem ellentétes ha valamely tagállam ugyan ezen 85/511 irányelv B. mellékletében nem szereplő laboratórium vizsgálati eredményei alapján hozza meg az egyes élőállatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állat-egészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelv 10. cikkének (1) bekezdésében írt, a ragadós száj- és körömfájás elleni védekezésre irányuló intézkedéseket.

2) A hatáskörrel rendelkező hatóság köteles elfogadni a 85/511 irányelv B. mellékletében szereplő laboratóriumi jogállással rendelkező laboratórium vizsgálati eredményeit, és főszabály szerint köteles megtenni az ezen irányelvben előírt vagy a ragadós száj- és körömfájás gyors és hatásos leküzdésének szükségességére figyelemmel megfelelőnek ítélt egyéb intézkedéseket. A hatáskörrel rendelkező hatóság köteles figyelembe venni az ilyen jogállással nem rendelkező laboratórium vizsgálati eredményeit is, és adott esetben a közösségi szabályozásban előírt intézkedéseket megtenni. Mivel azonban e laboratórium nem feltétlenül nyújt ugyanolyan biztosítékot a megbízhatóságra, mint a 85/511 irányelv B. mellékletében szereplő laboratóriumok, a hatáskörrel rendelkező hatóságnak a megfelelő intézkedések megtétele előtt meg kell bizonyosodnia az eredmény megbízhatóságáról. A hatáskörrel rendelkező hatóság mindig csak a közösségi jog általános elveinek – így különösen az arányosság elvének és az alapvető jogoknak – a tiszteletben tartásával intézkedhet.

(<sup>1</sup>) HL C 93., 2005.4.16.